

S15

EN | DE

SMART PERFORMANCE,
SMART DRINKS.



LA CIMBALI



LA CIMBALI

S15

LaCimbali's experience has resulted in the S15, the compact super-automatic boasting agile, intuitive technology that allows it to also be used by people without barista experience. Offering a menu with a wide variety of choice and endless ways to satisfy the tastes of a diverse customer base, S15 is perfect for offices, hotels and small businesses such as mini-markets, bakeries and quick service restaurants.

Although it offers many combinations and involves numerous variables, Cimbali S15 always produces the same result: the satisfaction of shopkeepers and customers.

Aus der Erfahrung von LaCimbali ist die S15 entstanden, die kompakte vollautomatische Kaffeemaschine mit einer derart flinken und intuitiven Technologie, dass sie auch von Nicht-Profis bedient werden kann. Das Menü beinhaltet eine umfassende Auswahl und unendlich viele Möglichkeiten, den Vorlieben einer bunt gemischten Kundschaft gerecht zu werden, sodass die S15 geradezu ideal für Büros, Hotels und kleine Unternehmen wie kleine Supermärkte, Bäckereien und Schnellrestaurants ist.

Die Kombinationen sind vielfältig, die Variablen auch, aber die Cimbali S15 erzielt immer das gleich gute Ergebnis: die Zufriedenheit von Händler und Kunde.



THE SUPER-AUTOMATIC WITH INFINITE QUALITIES

DIE VOLLAUTOMATISCHE SPEZIALITÄTEN-KAFFEEMASCHINE MIT UNENDLICH VIELEN VORZÜGEN



User experience

7" touchscreen display with intuitive interface that makes it easy to customise your favourite drinks with names, icons and backgrounds for each selection.

User Experience

7-Zoll-Touchscreen-Display mit intuitiver Benutzeroberfläche, mit der sich die eigenen Lieblingsgetränke schnell anpassen lassen, mit eigenem Namen, Symbol und Hintergrund für jede Auswahl.



Soluble hopper

It can also be divided in two so that two different powders can be used at the same time.

Trichter für Instantprodukte

Kann zweigeteilt werden, so dass sich zwei verschiedene Instantprodukte verwenden lassen.



Performance

Up to 150 cups per day with the same LaCimbali quality.

Performance

Bis zu 150 Tassen pro Tag mit konstanter LaCimbali Qualität.



Milk & Chocolate technology

It includes an integrated system for powdered chocolate, plus the circuit for making recipes with frothed hot milk. Both are equipped with an automatic washing system.

Milk & Chocolate Technologie

Es ist ein integriertes System für Trinkschokolade vorgesehen, sowie ein Kreislauf für Rezepte mit heißer aufgeschäumter Milch. Beide sind mit einem vollautomatischen Reinigungsprogramm ausgestattet.



Connectivity

Integrated Wi-Fi system with two-way telemetry, USB port and touchless interaction with the machine via the Cup4You app.

Wi-Fi-Anbindung

Integriertes Wi-Fi-System mit bidirektionaler Telemetrie, USB-Anschluss und Touchless Kommunikation mit dem Gerät über die Cup4You App.



Automatic washing system

The washing cycle of all the machine circuits at the end of the day is fully automatic.

Vollautomatisches Reinigungsprogramm

Der Spülzyklus aller Maschinenkreisläufe am Ende des Arbeitstages erfolgt vollautomatisch.



Smart Boiler

Makes it possible to maintain constant pressure in the boiler, ensuring maximum steam production and energy savings.

Smart Boiler

Hält den Druck im Kessel konstant und sorgt so für maximale Dampferzeugung und Energieeinsparung.



New coffee group

Compact and easy to handle, it is available with two different diameters.

Neue Brühkammer

Kompakt und handlich, ist mit zwei verschiedenen Durchmessern erhältlich.



Compact design

W x D x H: 350 x 605 x 715 mm: in other words, handy, practical and perfect for any type of position.

Kompaktes Design

B x T x H: 350 x 605 x 715 mm: mit anderen Worten ist sie handlich, praktisch und perfekt für jeden Aufstellungsort.

CONNECTED AND SMART MIT INTERNET-ANBINDUNG UND INTELLIGENT

S15 incorporates **IOT (Internet of Things) technology** that allows devices to communicate with each other or with users via Wi-Fi connection. This capability allows you to monitor the machine's efficiency, effectively manage its maintenance and offer a better service. Furthermore, thanks to the **Cup4You app** you can interact with the machine from your tablet or smartphone, customising your drinks.

Die S15 beinhaltet die IOT-Technologie (Internet der Dinge), die es den Geräten ermöglicht, dank der Wi-Fi-Verbindung miteinander oder mit den Benutzern zu kommunizieren. Diese Funktionalität ermöglicht es Ihnen, die Effizienz der Maschine zu überwachen, ihre Wartung effektiv zu verwalten und einen besseren Service anzubieten. Darüber hinaus können Sie dank der Cup4You App von Ihrem Tablet oder Smartphone aus mit dem Gerät interagieren und Ihre Getränke individuell anpassen.



Cup4You in 4 steps:

- Download CUP4YOU available for Apple and Android.
- Associate your smartphone or tablet with the machine using the QR Code.
- Select and customise your drink.
- Get the drink that you created.

Cup4You in 4 Schritten:

- Laden Sie die für Apple und Android erhältliche CUP4YOU App herunter.
- Stellen Sie die Verbindung zwischen Ihrem Smartphone oder Tablet und der Kaffeemaschine mit Hilfe des QR-Codes her.
- Wählen Sie ein Getränk und passen Sie es individuell an.
- Sie erhalten so das für Sie ganz persönlich geschaffene Getränk.



THERE IS AN **S 15** FOR
EVERY NEED

ES GIBT EINE **S 15** FÜR
JEDEN BEDARF



Quick and intuitive
for **hotel guests**

*Schnell und intuitiv,
für **Hotelgäste***



Light and compact
in every **office**

*Leicht und kompakt,
für jedes **Büro***



Perfect for self-service
in **mini-markets**

*Perfekt für
Selbstbedienungsecken
im **Supermarkt***



Versatile and fast
for **cafés, bakeries** and
quick service restaurants

*Vielseitig und schnell
für **Cafés, Bäckereien**
und **Schnellrestaurants***



S15



	S10	CP10
Drink selection keys <i>Getränke-Auswahl</i>	96 UP TO 8 PER PAGE 96 BIS ZU 8 PRO SEITE	96 UP TO 8 PER PAGE 96 BIS ZU 8 PRO SEITE
Hot water selections <i>Heißwasser-Auswahl</i>	2	2
Hot water wand <i>Heißwasserauslauf</i>	1	1
Manual Steam wand <i>Manueller Dampfanze</i>	✓	✓
MilkPS	-	✓
Smart Boiler	✓	✓
Boiler / <i>Kessel</i>	1	1
Boiler capacity / <i>Inhalt Kessel</i>	2 L	2 L
Heat exchanger capacity <i>Inhalt Wärmetauscher</i>	0,23 L	0,23 L
Coffee grinders / <i>Kaffee-Dosiermühlen</i>	2	2
Coffee bean hoppers <i>Kaffeebohnenbehälter</i>	2	2
Coffee bean hopper capacity <i>Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter</i>	2 x 0,65 Kg	2 x 0,65 Kg
Solubles hopper capacity <i>Fassungsvermögen Pulverbehälter</i>	-	-
Solubles mixer / <i>Pulverdosierer</i>	-	-
USB bidirectional Telemetry <i>USB Schnittstelle bidirectional Telemetry</i>	1	1
DIMENSIONS / ABMESSUNGEN		
Dimensions L x D x H (mm) / <i>Abmessungen Breite x Tiefe x Höhe (mm)</i>	350 x 605 x 715	
Weight (Kg) / <i>Gewicht (Kg)</i>	49	
Installed power at <i>Nennleistung</i>	220-240 V ~ 50 Hz	2700-3100 W
Netzanschluss bei	220 V ~ 60 Hz	2700 W
OPTIONAL		
Coffee hopper extension <i>Kaffeetrichterverlängerung</i>	up to 1,6 Kg <i>bis zu 1,6 Kg</i>	up to 1,6 Kg <i>bis zu 1,6 Kg</i>
Soluble hopper extension <i>Erweiterung für Pulverbehälter</i>	-	-
No-coffee sensor	✓	✓
Motorised spout / <i>Motorisierter Auslauf</i>	✓	✓





QUICK AND INTUITIVE FOR HOTEL GUESTS SCHNELL UND INTUITIV, FÜR HOTELGÄSTE

Ideal in the **CP11 and CS11 versions**, it makes it possible to have up to two grinder/dispensers in order to offer a wide international drinks and coffee menu.

Power station configuration with two machines and a fridge in the middle for cold milk management. It is also available in a mixer version for hot chocolate (soluble) and without a manual steam wand so it is intuitive even for inexperienced users.

Thanks to the **motorised spout**, the machine easily adapts to any drink and is equipped with an automatic washing system.

It is always connected, for even smarter interaction.

*Ideal in der Ausführung **CP11 und CS11**, beinhaltet die Ausstattungsmöglichkeit mit bis zu zwei Mühlen/Kaffeebohnenbehältern, um eine breitere internationale Getränke- und Kaffeekarte anbieten zu können. **Power Station Konfiguration** mit zwei Maschinen und Kühler in der Mitte zur Handhabung kalter Milch. Auch in der Ausführung mit Mixer erhältlich, für heiße Trinkschokolade (Instantprodukt) und ohne manuelle Dampfpflanze, damit die Bedienung auch für Nicht-Profis intuitiv ist. Dank des **automatischen höhenverstellbaren Kaffeeauslaufs** passt sich die Maschine automatisch jedem Getränk an und ist ferner mit einem vollautomatischen Reinigungsprogramm ausgestattet. Sie ist immer ans Internet angebunden, was die Interaktion noch smarter macht.*

S15

CPII
MilkPs

Drink selection keys <i>Getränke-Auswahl</i>	96 UP TO 8 PER PAGE 96 BIS ZU 8 PRO SEITE	
Hot water selections <i>Heißwasser-Auswahl</i>	2	
Boilers and capacity (litres) <i>Kessel und Kapazität (Liter)</i>	1 x 2	
Coffee grinders / <i>Kaffee-Dosiermühlen</i>	2	
Coffee bean hopper capacity (Kg) <i>Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter (Kg)</i>	2 x 0,65	
Solubles hopper capacity (Kg) <i>Fassungsvermögen Pulverbehälter (Kg)</i>	-	
Coffee group diameter (mm) <i>Durchmesser Brühkammer (mm)</i>	38 o 46	
Solubles mixer / <i>Pulverdosierer</i>	-	
Manual Steam wand <i>Manueller Dampfpflanze</i>	-	
No-coffee sensor	✓	
Spout / <i>Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf</i>	Motorised <i>Automatisch</i>	
DIMENSIONS / ABMESSUNGEN		
Dimensions L x D x H (mm) <i>Abmessungen Breite x Tiefe x Höhe (mm)</i>	350 x 605 x 715	
Weight (Kg) / <i>Gewicht (Kg)</i>	49	
Installed power at <i>Nennleistung Netzanschluss bei</i>	220-240 V ~ 50 Hz	2700 - 3100 13A
	220 V ~ 60 Hz	2700 - 3100 13A
OPTIONAL		
Coffee hopper extension (up to 1,6 Kg) <i>Kaffeetrichterverlängerung (bis zu 1,6 Kg)</i>	✓	
Soluble hopper extension (up to 2,9 Kg) <i>Erweiterung für Pulverbehälter (bis zu 2,9 Kg)</i>	-	
Kit Milk Foam <i>Kit Milchschaum</i>	✓	
Kit Milk Circuit Cleaning - Fridge undercounter <i>Kit Milchreinigung bei Untertheckenkühler</i>	✓	
CSI/CCI Cable <i>CSI/CCI Kabel</i>	✓	





VERSATILE AND FAST FOR CAFÉS, BAKERIES AND QUICK SERVICE RESTAURANTS

VIELSEITIG UND SCHNELL FÜR CAFÉS, BÄCKEREIEN UND SCHNELLRESTAURANTS

Ideal in the **CP10 and CS10 versions**, it allows access to a wide menu to satisfy different tastes and needs. It is available with and without manual steam wand, with an opening for decaffeinated coffee and with automatic hot water dispensing directly from the spout for various recipes (e.g. American coffee). The overall aim is to make it easier to operate for inexperienced users. The washing system is automatic and thanks to the configuration with the **Power Station and fridge**, drinks with fresh milk can be managed independently. Wi-Fi module and two-way telemetry as standard.

*Ideal in der Ausführung CP10 und CS10 bietet sie den Zugriff auf ein umfassendes Menü, um unterschiedlichsten Geschmacksvorlieben und Bedürfnissen gerecht zu werden. Sie ist mit und ohne manuelle Dampflanze erhältlich, mit Klappe für entkoffeinierten Kaffee und automatischer Heißwasserausgabe direkt vom Kaffeeauslauf aus, sodass sich diverse Rezepte zubereiten lassen (z.B. Kaffee auf amerikanische Art). All das dient dazu, dass auch Nicht-Profis die Maschine leicht bedienen können. Dank der Konfiguration mit **Power Station plus Kühler** und dem vollautomatischen Reinigungsprogramm lassen sich auch Getränke mit Frischmilch gut handhaben. Das Wi-Fi-Modul und bidirektionale Telemetrie sind serienmäßig eingeschlossen.*

S15

CP10
MilkPs

Drink selection keys <i>Getränke-Auswahl</i>	96 UP TO 8 PER PAGE 96 BIS ZU 8 PRO SEITE	
Hot water selections <i>Heißwasser-Auswahl</i>	2	
Boilers and capacity (litres) <i>Kessel und Kapazität (Liter)</i>	1 x 2	
Coffee grinders / <i>Kaffee-Dosiermühlen</i>	2	
Coffee bean hopper capacity (Kg) <i>Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter (Kg)</i>	2 x 0,65	
Solubles hopper capacity (Kg) <i>Fassungsvermögen Pulverbehälter (Kg)</i>	-	
Coffee group diameter (mm) <i>Durchmesser Brühkammer (mm)</i>	38 o 46	
Solubles mixer / <i>Pulverdosierer</i>	-	
Manual Steam wand <i>Manueller Dampflanze</i>	1	
No-coffee sensor	-	
Spout / <i>Höhenverstellbarer Kaffeeauslauf</i>	Manual <i>Manuell</i>	
DIMENSIONS / ABMESSUNGEN		
Dimensions L x D x H (mm) <i>Abmessungen Breite x Tiefe x Höhe (mm)</i>	350 x 605 x 715	
Weight (Kg) / <i>Gewicht (Kg)</i>	49	
Installed power at <i>Nennleistung Netzanschluss bei</i>	220-240 V ~ 50 Hz	2700 - 3100 13A
	220 V ~ 60 Hz	2700 - 3100 13A
OPTIONAL / OPTIONNEL		
Coffee hopper extension (up to 1,6 Kg) <i>Kaffeerichterterverlängerung (bis zu 1,6 Kg)</i>	✓	
Soluble hopper extension (up to 2,9 Kg) <i>Erweiterung für Pulverbehälter (bis zu 2,9 Kg)</i>	-	
Kit Milk Foam <i>Kit Milchschaum</i>	✓	
Kit Milk Circuit Cleaning - Fridge undercounter <i>Kit Milchreinigung bei Untertheckenkühler</i>	✓	
CSI/CCI Cable <i>CSI/CCI Kabel</i>	✓	





Vassalli Service AG
Jungholzstrasse 43
Postfach 8050 Zürich
Tel. 043 299 70 70

www.vassalliag.ch